

38 SALBERTRAND

Chiesa di San Giovanni Battista

Piazza Martiri della Libertà



La chiesa conserva all'esterno cicli raffiguranti i Vizi e le Virtù e la Pietà, mentre all'interno le navate laterali ospitano scene della vita di Sant'Antonio Abate, della Vergine e santi datate tra XIV e XVI secolo.

■ ■ L'église conserve à l'extérieur des fresques qui représentent les Vices, les Vertus et la Pitié, tandis qu'à l'intérieur, les nefs latérales abritent les scènes de la vie de Saint Antoine Abbé, de la Vierge et des Saints, datées entre le XIV^{ème} et le XVI^{ème} siècle.

■ ■ The church retains outside cycles representing the Vices and Virtues and the Pity, while in the aisles it hosts scenes from the life of St. Anthony the Abbot, the Virgin and saints dating between 14th and 16th Century.

Dal 1 luglio al 2 settembre visite guidate ogni martedì e giovedì su prenotazione.

Aperture straordinarie consultabili sul sito: www.parchialpicozie.it

Durante l'anno visite guidate a pagamento su prenotazione.

Info: Ecomuseo Colombano Romean tel. 0122/854720 - ecomuseo.salbertrand@ruparpiemonte.it

www.parchialpicozie.it - Facebook e Instagram Parchi Alpi Cozie

39 SALBERTRAND, Oulme

Cappella dell'Annunziata

Via Luigi Gros



La cappella dell'Annunziata è sita in borgata Oulme. Presenta all'esterno un monumentale San Cristoforo, mentre l'interno ospita un raro ciclo interamente dedicato a scene della vita della Vergine, datato al 1534.

■ ■ La chapelle de l'Annonciation est située dans le hameau d'Oulme. Elle présente un monumental Saint Christophe tandis qu'à l'intérieur abrite des fresques avec les scènes de la vie de la Vierge, datées 1534.

■ ■ The chapel of the Annunciation is located in the village of Oulme. On the outside it presents a painted monumental St. Christopher, while the interior houses a rare cycle showing to scenes from the life of the Virgin, dated to 1534.

Dal 1 luglio al 2 settembre visite guidate ogni martedì e giovedì su prenotazione.

Aperture straordinarie consultabili sul sito: www.parchialpicozie.it • Durante l'anno visite guidate a pagamento su prenotazione • Info: Ecomuseo Colombano Romean tel. 0122/854720 - ecomuseo.salbertrand@ruparpiemonte.it - www.parchialpicozie.it - Facebook e Instagram Parchi Alpi Cozie

La cappella è fruibile con la app "Chiese a porte aperte" 

40 SAUZE D'OULX, Jouvenceaux

Cappella di Sant'Antonio

La cappella conserva affreschi esterni ed interni databili alla fine del XV secolo raffiguranti il Giudizio Universale, l'Annunciazione, i Santi Antonio abate, Cristoforo e Michele, un'allegoria, scene della vita di Sant'Antonio abate.

■ ■ La chapelle conserve des fresques à l'extérieur et à l'intérieur datables de la fin du XV^{ème} siècle et qui représentent le Jugement Dernier, l'Annonciation, le Saint Antoine Abbé, Saint Christophe, Saint Michel, une allégorie et les scènes de la vie de Saint Antoine Abbé.

■ ■ The chapel's interior and exterior frescos dates to late 15th Century and depict the Last Judgment, the Annunciation, St. Anthony the Abbot, St. Christopher and St. Michael, an allegory, scenes from the life of St. Anthony the Abbot.

Durante l'anno visite guidate su prenotazione.

Info: tel. 0122/858009 (Ufficio del Turismo Sauze d'Oulx) - tel. 0122/622640

museo@centrocultraleldiocesano.it - www.centrocultraleldiocesano.it



41 VILLAR DORA

Cappella di San Pancrazio

In origine, al posto della cappella di San Pancrazio a Villar Dora, vi era un pilone votivo a pianta quadrata, ingrandito poi in un secondo tempo con l'aggiunta di un secondo ambiente. Al suo interno è possibile ammirare alcuni affreschi del quattrocento e del cinquecento, raffiguranti la Vergine in trono con il Bambino e i Santi Giovanni Evangelista e Pancrazio.

■ ■ À l'origine, à la place de la chapelle de Saint Pancrace il y avait un oratoire carré, agrandi avec la création d'une deuxième pièce. À l'intérieur il est possible d'admirer des fresques du XV^{ème} et XVI^{ème} siècle, représentant la Vierge avec l'Enfant et les Saints Jean Évangéliste et Pancrace.

■ ■ In the origins, in the area nowadays occupied by the chapel of St. Pancras in Villar Dora stood a square votive pillar that has been afterwards enlarged by adding a second room. Inside you can admire some frescoes dating to the fifteenth and sixteenth Century depicting the Virgin enthroned with the Child and the saints John the Evangelist and Pancras.

Apertura la prima domenica di settembre. Info: tel. 011/9350231 - protocollo@comune.villardora.to.it



ACCESSO LIBERO

Bardonecchia, Rochemolles, Pilone Pralavèn • Bardonecchia, Rochemolles, Pilone Dinhi • Cesana Torinese, Bousson, Chiesa della Madonna della Neve • Giaglione, Cappella Santo Stefano (La cappella è fruibile con la app "Chiese a porte aperte" ) • Novalesa, Cappella del Santissimo Sacramento (esterno) • Oulx, Beaulard, Chiesa di San Michele Arcangelo • Sant'Antonino di Susa, Chiesa Parrocchiale (esterno)